

# User's Guide



# User's Guide

<b>Note:</b> Before using this information and Product warranties and notices" on page	the product it supports, 15.	read the information unde	r "Appendix C.

# Safety: Read first

Before installing this product, read the Safety Information.

Antes de instalar este produto, leia as Informações de Segurança.

在安装本产品之前,请仔细阅读 Safety Information (安全信息)。

Prije instalacije ovog produkta obavezno pročitajte Sigurnosne Upute.

Před instalací tohoto produktu si přečtěte příručku bezpečnostních instrukcí. Læs sikkerhedsforskrifterne, før du installerer dette produkt.

Ennen kuin asennat tämän tuotteen, lue turvaohjeet kohdasta Safety Information.

Avant d'installer ce produit, lisez les consignes de sécurité.

Vor der Installation dieses Produkts die Sicherheitshinweise lesen.

Πριν εγκαταστήσετε το προϊόν αυτό, διαθάστε τις πληροφορίες ασφάλειας (safety information).

לפני שתתקינו מוצר זה, קראו את הוראות הבטיחות.

A termék telepítése előtt olvassa el a Biztonsági előírásokat! Prima di installare questo prodotto, leggere le Informazioni sulla Sicurezza.

製品の設置の前に、安全情報をお読みください。

본 제품을 설치하기 전에 안전 정보를 읽으십시오.

Пред да се инсталира овој продукт, прочитајте информацијата за безбедност. Lees voordat u dit product installeert eerst de veiligheidsvoorschriften.

Les sikkerhetsinformasjonen (Safety Information) før du installerer dette produktet.

Przed zainstalowaniem tego produktu, należy zapoznać się z książką "Informacje dotyczące bezpieczeństwa" (Safety Information).

Antes de instalar este produto, leia as Informações sobre Segurança.

Перед установкой продукта прочтите инструкции по технике безопасности.

Pred inštaláciou tohto zariadenia si pečítaje Bezpečnostné predpisy.

Pred namestitvijo tega proizvoda preberite Varnostne informacije.

Antes de instalar este producto lea la información de seguridad.

Läs säkerhetsinformationen innan du installerar den här produkten.

安裝本產品之前,請先閱讀「安全資訊」。

# Contents

Safety: Read first iii	Specifications
Preface vii	Troubleshooting
About this book vii	
Registering your option vii	Appendix B. Help and service
	information
Chapter 1. Product description 1	Warranty information on the World Wide Web 13 Online technical support
Chapter 2. Updating firmware for the	Telephone technical support
IBM 3600 Fibre Channel Card 3	Assessed to O. Duradoust susceptible and
Checking the firmware revision	Appendix C. Product warranties and
Using the remote management card (library only) 3	notices
Using the firmware update utility 4	IBM Statement of Limited Warranty
O 1 )	Part 1 - General Terms
Chapter 3. Installing the IBM 3600 Fibre	Part 2 - Country-unique Terms
Channel Card 5	Notices
	Federal Communications Commission (FCC)
	statement
Chapter 4. Configuring your library for	Trademarks
the IBM 3600 Fibre Channel Card 9	
Appendix A. Product specifications and troubleshooting	

© Copyright IBM Corp. 2001 V

# **Preface**

#### **About this book**

This *User's Guide* contains instructions for installing and configuring the IBM<sup>®</sup> 3600 Fibre Channel Card.

This book is translated into the following languages:

- English
- French
- German
- Italian
- Spanish
- Korean
- Japanese
- · Simplified Chinese
- Traditional Chinese

# Registering your option

Thank you for purchasing the IBM 3600 Fibre Channel Card. Please take a few moments to register your product and provide us with information that will help IBM to better serve you in the future. You can register your Fibre Channel Card by visiting the IBM Web site at

http://www.ibm.com/products

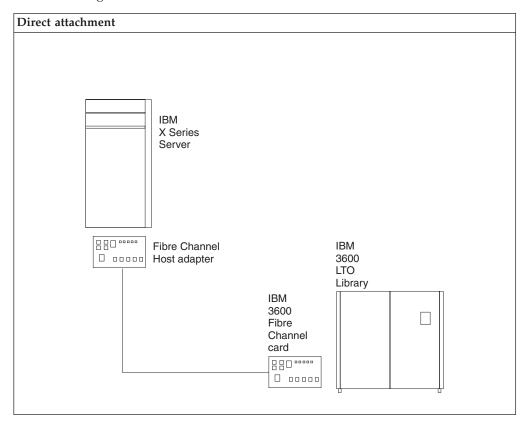
and then by clicking Servers → Intel-based → Support → Profile.

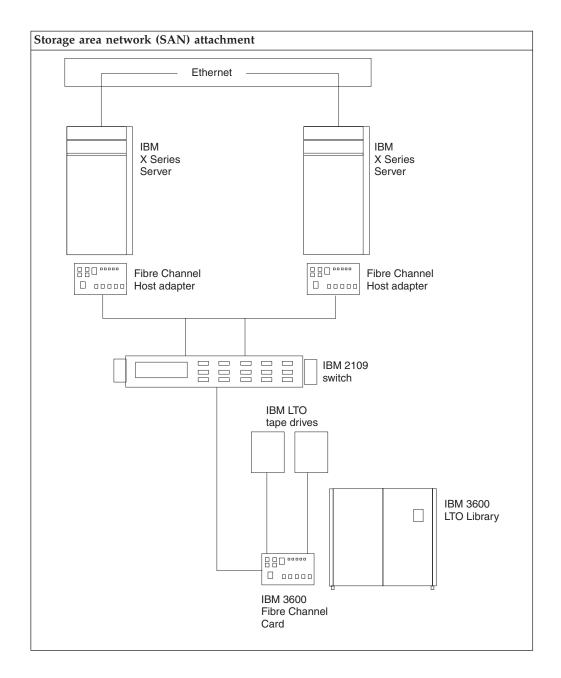
When you have registered your Fibre Channel Card, you will receive periodic maintenance and support emails, which might include hints and tips about operating your device, firmware updates, and other information.

© Copyright IBM Corp. 2001 vii

# **Chapter 1. Product description**

The IBM 3600 Fibre Channel Card can be used to connect the IBM 3600 220 or 3600 R20 LTO ape Automation products to a fibre channel network in several different configurations. See the following illustrations for examples of fibre channel network configurations.





**Note:** This *User's Guide* assumes that the user has some knowledge and experience with fibre subsystems and their use in SAN applications.

For additional information on SAN and Fibre Channel products and solutions from IBM, visit

http://www.pc.ibm.com/ww/eserver/xseries/fa\_san.html

The following items are included in your package:

- IBM 3600 Fibre Channel Card
- IBM LTO Automation Documentation CD
- IBM 3600 Fibre Channel Card Quick Start Guide
- Two (2) jumper cables

If any of these items are missing or damaged, contact your place of purchase.

# Chapter 2. Updating firmware for the IBM 3600 Fibre Channel Card

This section contains instructions on updating the IBM 3600 library firmware to the version required to recognize and work with the IBM 3600 Fibre Channel Card. Firmware can be updated by using one of the following methods:

- Using the remote management card (library only)
- Using the firmware update utility available on the included LTO Automation CD

## Checking the firmware revision

Check your current firmware revisions by doing the following:

- 1. Be sure the library is turned on.
- 2. Use the following menu from the front panel of the library:

#### Main Menu → Information → Firmware Revisions

3. From the Firmware Revisions menu, select **More** to view the drive firmware revisions.

You can also check your current firmware revisions from the remote management card:

- 1. Type the designated IP address into the **Address** field (in Microsoft<sup>®</sup> Internet Explorer) or **Location** field (in Netscape navigator) to launch the Web-Based Library Administrator Web pages.
- 2. Click the **Report** tab.
- 3. Scroll down to the Firmware Revisions section of the page to view your library and drive firmware revisions.

**Note:** Be sure that your backup software does not "SCSI reserve" the library; this can prevent a firmware download.

# Using the remote management card (library only)

You can download firmware to all library components, except drives, from the remote management card. To download the latest firmware using the remote management card, do the following:

- 1. After the library is configured for network access, type the IP address into the **Address** field (in Internet Explorer) or **Location** field (in Netscape navigator) to launch the Web-Based Library Administrator Web pages.
- 2. Click the Configuration tab on the main page.
- 3. Click Firmware Download.
- 4. Type the full path name for the download file, or click **Browse** to locate the file.

**Note:** See the *User's Guide* for your tape library for information on how to obtain library firmware files, or contact your service representative.

**Note:** The library Administrator password is required for this process and is not set by default. If the password is not set, you will not be permitted to download firmware. See the *User's Guide* for your tape library for information on enabling and changing your password.

5. Click the **Start Firmware Download** button to begin downloading the library firmware.

After the download process begins, the progress and status of the download displays on the lower half of your screen. The firmware download might take several minutes to be completed.

# Using the firmware update utility

To use the firmware update utility available on the included *LTO Automation* CD, do the following:

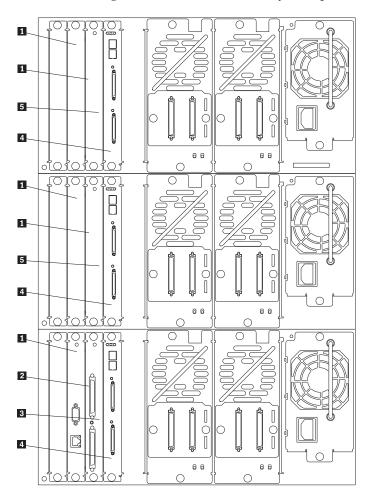
- 1. Insert the LTO Automation CD into the CD-ROM drive of your computer.
- 2. If the CD starts automatically, close the browser window, and then click **Device Driver**.
- 3. Click Start → Run.
- 4. Type go.bat, and then press Enter.
- 5. Confirm the new firmware level by using the instructions in "Checking the firmware revision" on page 3.

# Chapter 3. Installing the IBM 3600 Fibre Channel Card

To add an IBM 3600 Fibre Channel Card to the library, do the following:

- 1. Turn off your server.
- 2. Turn off the library.

Before powering the library off to add or remove a card, be sure to review the light-emitting diodes (LEDs) on the back of each card to ensure that there is no activity. See "IBM 3600 Fibre Channel Card LEDs" on page 11 for LED locations. Use the following illustration to locate library card positions.



1	Vacant slot
2	Remote management card
3	Library controller card
4	Fibre Channel Card
5	Subordinate controller card

**Note:** Be sure to remove the power cables and signal cables from the library before going to the next step.

3. Select the appropriate location for the card, and then remove the vacant slot cover. For the location of the vacant slot cover, see the illustration above.

#### **CAUTION:**

Laser Safety Statement 3: When laser products (such as CD-ROMs, DVD drives, fiber optic devices, or transmitters) are installed, note the following:

- Do not remove the covers. Removing the covers of the laser product could result in exposure to hazardous laser radiation. There are no serviceable parts inside the device.
- Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein might result in hazardous radiation exposure.

#### Class 1 laser statement

Class 1 Laser Product

Laser Klasse 1

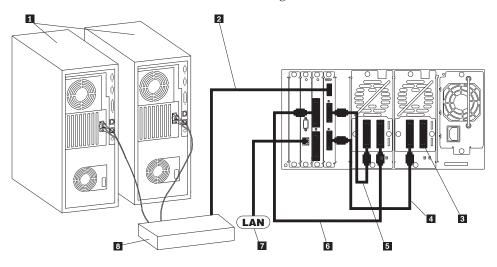
Laser Klass 1

Luokan 1 Laserlaite

Appareil A Laser de Classe 1

IEC 825-1:1993 CENELEC EN 60 825

- 4. Align the top and bottom edges of the card you are adding with the card slot.
- 5. Gently push the card into the library until the card is flush with the library.
- 6. Tighten the thumbscrews. Do not overtighten.
- 7. Connect the external cables. See the following illustration.



1	Hosts (user configured)
2	Fibre Channel cable
3	Appropriate SCSI terminator
4	SCSI cable from bus 2 on the Fibre Channel Card to drive 2
5	SCSI cable from bus 1 on the Fibre Channel Card to Drive 1
6	SCSI cable from the library controller card to drive 1
7	Remote management card LAN connection
8	Hub or switch

8. Add the upgrade-serial-number label to the pull-out tab on the back of the library. Apply this label to the tape library to ensure proper identification of any upgrades you do.

#### 9. Turn on the library.

Note: If the new card has a different version of firmware than the library, the library goes into a partial availability state due to a firmware mismatch. In this state, the front panel displays a Partly Available message, and the LED bar beneath the front panel display turns solid amber. If this occurs, you must install the most recent library firmware. See "Chapter 2. Updating firmware for the IBM 3600 Fibre Channel Card" on page 3.

10. Configure the new card from the library front panel. See "Chapter 4. Configuring your library for the IBM 3600 Fibre Channel Card" on page 9.

Attention: The IBM 3600 Fibre Channel Card contains very sensitive electrical components. Always use wrist-grounding straps and antistatic mats when removing and replacing this part. Failure to do so could lead to intermittent failures or premature hard failures.

# Chapter 4. Configuring your library for the IBM 3600 Fibre Channel Card

This section provides instructions on configuring your tape library for the IBM 3600 Fibre Channel Card.

**Note:** It is not necessary to connect the library to its Fibre Channel topology (arbitrated loop or fabric) before configuration.

**Note:** When Fibre Channel Cards are installed in the library, device SCSI IDs cannot be changed from their factory defaults.

Though you do not need to set SCSI IDs for the Fibre Channel, you must configure Fibre Channel addressing. To configure Fibre Channel addressing, do the following:

- 1. View the **Fibre Channel** menu by using the following path from the display on the front of the library:
  - Main Menu → Administration → Change Configuration → Fibre Channel
- 2. Select the level where the Fibre Channel Card you want to configure is located.
  - Use the key to select a lower level in the library.
  - Use the + key to select a higher level in the library.
  - Select **OK** if the level is correct.
- 3. A message displays the following information:
  - Fibre Channel controller type (LVD or HVD SCSI)
  - · SCSI bus status

Select MORE.

- 4. A message displays information for the CURRENT STATUS, including:
  - · Link status
  - Connection type (loop or fabric)
  - Arbitrated loop physical address (AL\_PA) for loop connections, or a hex address for fabric connections

Select MORE.

5. A message displays information for the CURRENT SETTINGS. including the addressing assignment method (hard or soft) and the AL\_PA for loop connections.

Select MORE.

6. A message displays information for the FUTURE SETTINGS. You can input the addressing assignment method and AL\_PA that you want to use at a later time, without affecting your current connection.

Changes to the FUTURE SETTINGS take effect the next time you turn on your library or perform a board reset.

**Note:** For multi-level libraries, settings can be changed simultaneously for each level of the library by changing the FUTURE SETTINGS and then power-cycling the library.

• The default addressing is hard addressing with auto-select enabled. With hard addressing, you can set and maintain a fixed address, but address conflicts might occur. Soft addressing looks for an unused address on every power cycle, so the address might change.

- **Note:** Since all AL\_PAs can change with soft addressing, some backup software applications might have difficulty locating the library in this mode. Check the backup software documentation to ensure that soft addressing is supported before selecting this mode.
- If you selected hard addressing for a loop connection, select the AL\_PA (fixed address) or select auto-select. Auto-select is an option under hard addressing that selects an available address and then uses it as a hard address.
- 7. Select **OK** to save your changes, or select **Quit** to return to the beginning of the fibre configuration menu. If you select Quit, a message is displayed indicating that the old values will be maintained.
  - If you select OK, a message is displayed indicating that the settings are being stored onto the Fibre Channel Card. Your changes will take effect after restarting your library.
- 8. To immediately apply the new settings, select **RESTART**, or select **DONE** to wait until the next power cycle to apply the changes.
  - When the Fibre Channel Card is restarted, or when the library is power-cycled, FUTURE SETTINGS are copied into CURRENT SETTINGS. The connection of the Fibre Channel Card always uses the CURRENT SETTINGS parameters.
  - If you select RESTART, the Fibre Channel Card is restarted. Do not do this if data transfers or library operations are in progress. The restart operation normally is completed within 90 seconds. The status of the operation is reported on the display.

Note: The actual connection achieved depends on the external topology and network. Therefore, CURRENT STATUS might differ from CURRENT SETTINGS.

# Appendix A. Product specifications and troubleshooting

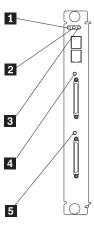
This section contains the product specifications and information on solving problems with your IBM 3600 Fibre Channel Card.

# **Specifications**

- · Operational mode: Bi-Directional FC-SCSI
- Date rate:
  - SCSI: up to 80 Megabytes per second (MBps)
  - FC: 1.0625 Gigabytes per second (GBps)
- Number of SCSI buses: 2 auto-negotiating
- Connectors: 68-pin VHDC

# **IBM 3600 Fibre Channel Card LEDs**

The following illustration and tables list the status LEDs for the IBM 3600 Fibre Channel Card.



### • 1 : Activity LED

Color	Description
Flashing Green	Indicates transmission activity by the Fibre Channel Card

#### • 2 : Link LED

Color	Description
Green	Indicates Fibre Channel connection
Yellow	Fibre Channel Card is being reset
Off	Fibre Channel Card is not connected

#### • 3 : Ready LED

Color	Description
	Fibre Channel Card is being reset, failed power-on test, or a fatal error was detected during operation
Green	Fibre Channel Card passed power-on test. The card is ready.

Color	Description
Flashing Green	One SCSI port is faulty

### • 4 and 5 : SCSI Bus LEDs

Color	Description
Green	SCSI bus is operational
Yellow	SCSI bus is not operational, or is partially available
Flashing Green	Indicates transmission activity by the SCSI bus

# **Troubleshooting**

If the LEDs are not lit, remove and replace the Fibre Channel Card, ensuring that the card is fully seated in the slot and that the mounting screws are tightened

Contact the IBM HelpCenter for more help information. See "Appendix B. Help and service information" on page 13.

# Appendix B. Help and service information

This section contains information on how to obtain warranty information on the World Wide Web and online and telephone technical support.

## Warranty information on the World Wide Web

The IBM Machine Warranties Web site at http://www.ibm.com/servers/support/machine\_warranties/ contains a worldwide overview of the IBM Limited Warranty for IBM Machines, a glossary of terms used in the Statement of Limited Warranty, Frequently Asked Questions (FAQ), and links to Product Support Web pages. The IBM Statement of Limited Warranty is available from this Web site in 29 languages in Portable Document Format (PDF).

## Online technical support

Online technical support is available during the life of your product. Online assistance can be obtained through the Personal Computing Support Web site and the IBM Automated Fax System.

Online technical support		
IBM Personal Computing Support Web site	http://www.ibm.com/pc/support	
IBM Automated Fax System	1-800-426-3395 (U.S. and Canada)	

During the warranty period, assistance for replacement or exchange of defective components is available. In addition, if your IBM option is installed in an IBM computer, you might be entitled to service at your location. Your technical support representative can help you determine the best alternative.

# Telephone technical support

Installation and configuration support through the HelpCenter will be withdrawn or made available for a fee, at IBM's discretion, 90 days after the option has been withdrawn from marketing. Additional support offerings, including step-by-step installation assistance, are available for a nominal fee.

To assist the technical support representative, have available as much of the following information as possible:

- · Option name
- Option number
- Proof of purchase
- Computer manufacturer, model, serial number (if IBM), and manual
- Exact wording of the error message (if any)
- Description of the problem
- Hardware and software configuration information for your system

If possible, be at your computer. Your technical support representative might want to walk you through the problem during the call.

For the support telephone number and support hours by country, refer to the following table. If the number for your country or region is not listed, contact your IBM reseller or IBM marketing representative. Response time may vary depending on the number and nature of the calls received.

Support 24 hours a day, 7 days a week	
Canada (Toronto only)	416-383-3344
Canada (all other)	1-800-565-3344
U.S.A. and Puerto Rico	1-800-772-2227
All other countries and regions	Go to http://www.ibm.com/pc/support/, and click <b>Support Phone List</b> .

# Appendix C. Product warranties and notices

This section contains the warranty period for your product and the IBM Statement of Limited Warranty.

Machine - IBM 3600 Fibre Channel Card Warranty period\* - 3 Years

\* Contact your place of purchase for warranty service information. Some IBM Machines are eligible for on-site warranty service depending on the country where service is performed.

### **IBM Statement of Limited Warranty**

Z125-4753-06 8/2000

#### Part 1 - General Terms

This Statement of Limited Warranty includes Part 1 - General Terms and Part 2 - Country-unique Terms. The terms of Part 2 replace or modify those of Part 1. The warranties provided by IBM in this Statement of Limited Warranty apply only to Machines you purchase for your use, and not for resale, from IBM or your reseller. The term "Machine" means an IBM machine, its features, conversions, upgrades, elements, or accessories, or any combination of them. The term "Machine" does not include any software programs, whether pre-loaded with the Machine, installed subsequently or otherwise. Unless IBM specifies otherwise, the following warranties apply only in the country where you acquire the Machine. Nothing in this Statement of Limited Warranty affects any statutory rights of consumers that cannot be waived or limited by contract. If you have any questions, contact IBM or your reseller.

#### The IBM Warranty for Machines

IBM warrants that each Machine 1) is free from defects in materials and workmanship and 2) conforms to IBM's Official Published Specifications ("Specifications"). The warranty period for a Machine is a specified, fixed period commencing on its Date of Installation. The date on your sales receipt is the Date of Installation unless IBM or your reseller informs you otherwise.

If a Machine does not function as warranted during the warranty period, and IBM or your reseller are unable to either 1) make it do so or 2) replace it with one that is at least functionally equivalent, you may return it to your place of purchase and your money will be refunded.

#### **Extent of Warranty**

The warranty does not cover the repair or exchange of a Machine resulting from misuse, accident, modification, unsuitable physical or operating environment, improper maintenance by you, or failure caused by a product for which IBM is not responsible. The warranty is voided by removal or alteration of Machine or parts identification labels.

THESE WARRANTIES ARE YOUR EXCLUSIVE WARRANTIES AND REPLACE ALL OTHER WARRANTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OR

CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THESE WARRANTIES GIVE YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. IN THAT EVENT, SUCH WARRANTIES ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD. NO WARRANTIES APPLY AFTER THAT PERIOD.

#### Items Not Covered by Warranty

IBM does not warrant uninterrupted or error-free operation of a Machine.

Any technical or other support provided for a Machine under warranty, such as assistance via telephone with "how-to" questions and those regarding Machine set-up and installation, will be provided WITHOUT WARRANTIES OF ANY KIND.

#### Warranty Service

To obtain warranty service for a Machine, contact IBM or your reseller. If you do not register your Machine with IBM, you may be required to present proof of purchase.

During the warranty period, IBM or your reseller, if approved by IBM to provide warranty service, provides without charge certain types of repair and exchange service to keep Machines in, or restore them to, conformance with their Specifications. IBM or your reseller will inform you of the available types of service for a Machine based on its country of installation. At its discretion, IBM or your reseller will 1) either repair or exchange the failing Machine and 2) provide the service either at your location or a service center. IBM or your reseller will also manage and install selected engineering changes that apply to the Machine.

Some parts of IBM Machines are designated as Customer Replaceable Units (called "CRUs"), e.g., keyboards, memory, or hard disk drives. IBM ships CRUs to you for replacement by you. You must return all defective CRUs to IBM within 30 days of your receipt of the replacement CRU. You are responsible for downloading designated Machine Code and Licensed Internal Code updates from an IBM Internet Web site or from other electronic media, and following the instructions that IBM provides.

When warranty service involves the exchange of a Machine or part, the item IBM or your reseller replaces becomes its property and the replacement becomes yours. You represent that all removed items are genuine and unaltered. The replacement may not be new, but will be in good working order and at least functionally equivalent to the item replaced. The replacement assumes the warranty service status of the replaced item. Many features, conversions, or upgrades involve the removal of parts and their return to IBM. A part that replaces a removed part will assume the warranty service status of the removed part.

Before IBM or your reseller exchanges a Machine or part, you agree to remove all features, parts, options, alterations, and attachments not under warranty service.

You also agree to

- 1. ensure that the Machine is free of any legal obligations or restrictions that prevent its exchange;
- 2. obtain authorization from the owner to have IBM or your reseller service a Machine that you do not own; and
- 3. where applicable, before service is provided:
  - a. follow the problem determination, problem analysis, and service request procedures that IBM or your reseller provides;
  - b. secure all programs, data, and funds contained in a Machine;
  - c. provide IBM or your reseller with sufficient, free, and safe access to your facilities to permit them to fulfill their obligations; and
  - d. inform IBM or your reseller of changes in a Machine's location.

IBM is responsible for loss of, or damage to, your Machine while it is 1) in IBM's possession or 2) in transit in those cases where IBM is responsible for the transportation charges.

Neither IBM nor your reseller is responsible for any of your confidential, proprietary or personal information contained in a Machine which you return to IBM or your reseller for any reason. You should remove all such information from the Machine prior to its return.

#### Limitation of Liability

Circumstances may arise where, because of a default on IBM's part or other liability, you are entitled to recover damages from IBM. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from IBM (including fundamental breach, negligence, misrepresentation, or other contract or tort claim), except for any liability that cannot be waived or limited by applicable laws, IBM is liable for no more than

- 1. damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; and
- 2. the amount of any other actual direct damages, up to the charges (if recurring, 12 months' charges apply) for the Machine that is subject of the claim. For purposes of this item, the term "Machine" includes Machine Code and Licensed Internal Code.

This limit also applies to IBM's suppliers and your reseller. It is the maximum for which IBM, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS IBM LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: 1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES (OTHER THAN THOSE UNDER THE FIRST ITEM LISTED ABOVE); 2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR 3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES, LOST PROFITS OR LOST SAVINGS, EVEN IF IBM, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

#### **Governing Law**

Both you and IBM consent to the application of the laws of the country in which you acquired the Machine to govern, interpret, and enforce all of your and IBM's rights, duties, and obligations arising from, or relating in any manner to, the subject matter of this Agreement, without regard to conflict of law principles.

### Part 2 - Country-unique Terms

#### **AMERICAS**

#### **BRAZIL**

**Governing Law:** *The following is added after the first sentence:* Any litigation arising from this Agreement will be settled exclusively by the court of Rio de Janeiro.

#### **NORTH AMERICA**

**Warranty Service:** *The following is added to this Section:* To obtain warranty service from IBM in Canada or the United States, call 1-800-IBM-SERV (426-7378).

#### **CANADA**

**Governing Law:** The following replaces "laws of the country in which you acquired the Machine" in the first sentence: laws in the Province of Ontario.

#### **UNITED STATES**

**Governing Law:** The following replaces "laws of the country in which you acquired the Machine" in the first sentence: laws of the State of New York.

#### **ASIA PACIFIC**

#### **AUSTRALIA**

The IBM Warranty for Machines: The following paragraph is added to this Section: The warranties specified in this Section are in addition to any rights you may have under the Trade Practices Act 1974 or other similar legislation and are only limited to the extent permitted by the applicable legislation.

Limitation of Liability: The following is added to this Section: Where IBM is in breach of a condition or warranty implied by the Trade Practices Act 1974 or other similar legislation, IBM's liability is limited to the repair or replacement of the goods or the supply of equivalent goods. Where that condition or warranty relates to right to sell, quiet possession or clear title, or the goods are of a kind ordinarily acquired for personal, domestic or household use or consumption, then none of the limitations in this paragraph apply.

**Governing Law:** *The following replaces "laws of the country in which you acquired the Machine" in the first sentence:* laws of the State or Territory.

#### CAMBODIA, LAOS, AND VIETNAM

**Governing Law:** The following replaces "laws of the country in which you acquired the Machine" in the first sentence:laws of the State of New York.

The following is added to this Section: Disputes and differences arising out of or in connection with this Agreement shall be finally settled by arbitration which shall be held in Singapore in accordance with the rules of the International Chamber of Commerce (ICC). The arbitrator or arbitrators designated in conformity with those rules shall have the power to rule on their own competence and on the validity of the Agreement to submit to arbitration. The arbitration award shall be final and

binding for the parties without appeal and the arbitral award shall be in writing and set forth the findings of fact and the conclusions of law.

All proceedings shall be conducted, including all documents presented in such proceedings, in the English language. The number of arbitrators shall be three, with each side to the dispute being entitled to appoint one arbitrator.

The two arbitrators appointed by the parties shall appoint a third arbitrator before proceeding upon the reference. The third arbitrator shall act as chairman of the proceedings. Vacancies in the post of chairman shall be filled by the president of the ICC. Other vacancies shall be filled by the respective nominating party. Proceedings shall continue from the stage they were at when the vacancy occurred.

If one of the parties refuses or otherwise fails to appoint an arbitrator within 30 days of the date the other party appoints its, the first appointed arbitrator shall be the sole arbitrator, provided that the arbitrator was validly and properly appointed.

The English language version of this Agreement prevails over any other language version.

#### HONG KONG AND MACAU

Governing Law: The following replaces "laws of the country in which you acquired the Machine" in the first sentence: laws of Hong Kong Special Administrative Region.

#### **INDIA**

**Limitation of Liability:** *The following replaces items* 1 *and* 2 *of this Section:* 

- 1. liability for bodily injury (including death) or damage to real property and tangible personal property will be limited to that caused by IBM's negligence;
- 2. as to any other actual damage arising in any situation involving nonperformance by IBM pursuant to, or in any way related to the subject of this Statement of Limited Warranty, IBM's liability will be limited to the charge paid by you for the individual Machine that is the subject of the claim.

#### **JAPAN**

**Governing Law:** The following sentence is added to this Section: Any doubts concerning this Agreement will be initially resolved between us in good faith and in accordance with the principle of mutual trust.

#### **NEW ZEALAND**

**The IBM Warranty for Machines:** *The following paragraph is added to this Section:* The warranties specified in this Section are in addition to any rights you may have under the Consumer Guarantees Act 1993 or other legislation which cannot be excluded or limited. The Consumer Guarantees Act 1993 will not apply in respect of any goods which IBM provides, if you require the goods for the purposes of a business as defined in that Act.

**Limitation of Liability:** *The following is added to this Section:* Where Machines are not acquired for the purposes of a business as defined in the Consumer Guarantees Act 1993, the limitations in this Section are subject to the limitations in that Act.

#### PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (PRC)

Governing Law: The following replaces this Section: Both you and IBM consent to the application of the laws of the State of New York (except when local law requires otherwise) to govern, interpret, and enforce all your and IBM's rights, duties, and obligations arising from, or relating in any manner to, the subject matter of this Agreement, without regard to conflict of law principles.

Any disputes arising from or in connection with this Agreement will first be resolved by friendly negotiations, failing which either of us has the right to submit the dispute to the China International Economic and Trade Arbitration Commission in Beijing, the PRC, for arbitration in accordance with its arbitration rules in force at the time. The arbitration tribunal will consist of three arbitrators. The language to be used therein will be English and Chinese. An arbitral award will be final and binding on all the parties, and will be enforceable under the Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards (1958).

The arbitration fee will be borne by the losing party unless otherwise determined by the arbitral award.

During the course of arbitration, this Agreement will continue to be performed except for the part which the parties are disputing and which is undergoing arbitration.

#### **EUROPE, MIDDLE EAST, AFRICA (EMEA)**

THE FOLLOWING TERMS APPLY TO ALL EMEA COUNTRIES: The terms of this Statement of Limited Warranty apply to Machines purchased from IBM or an IBM reseller.

#### **Warranty Service:**

If you purchase an IBM Machine in Austria, Belgium, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland or United Kingdom, you may obtain warranty service for that Machine in any of those countries from either (1) an IBM reseller approved to perform warranty service or (2) from IBM. If you purchase an IBM Personal Computer Machine in Albania, Armenia, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czech Republic, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kirghizia, Federal Republic of Yugoslavia, Former Yugoslav Republic of Macedonia (FYROM), Moldova, Poland, Romania, Russia, Slovak Republic, Slovenia, or Ukraine, you may obtain warranty service for that Machine in any of those countries from either (1) an IBM reseller approved to perform warranty service or (2) from IBM.

If you purchase an IBM Machine in a Middle Eastern or African country, you may obtain warranty service for that Machine from the IBM entity within the country of purchase, if that IBM entity provides warranty service in that country, or from an IBM reseller, approved by IBM to perform warranty service on that Machine in that country. Warranty service in Africa is available within 50 kilometers of an IBM authorized service provider. You are responsible for transportation costs for Machines located outside 50 kilometers of an IBM authorized service provider.

#### Governing Law:

The applicable laws that govern, interpret and enforce rights, duties, and obligations of each of us arising from, or relating in any manner to, the subject matter of this Statement, without regard to conflict of laws principles, as well as Country-unique terms and competent court for this Statement are those of the country in which the warranty service is being provided, except that in 1) Albania, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Hungary, Former Yugoslav Republic of Macedonia, Romania, Slovakia, Slovenia, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Moldova, Russia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, and Uzbekistan, the laws of Austria apply; 2) Estonia, Latvia, and Lithuania, the laws of Finland apply; 3) Algeria, Benin, Burkina Faso, Cameroon, Cape Verde, Central African Republic, Chad, Congo, Djibouti, Democratic Republic of Congo, Equatorial Guinea, France, Gabon, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Ivory Coast, Lebanon, Mali, Mauritania, Morocco, Niger, Senegal, Togo, and Tunisia, this Agreement will be construed and the legal relations between the parties will be determined in accordance with the French laws and all disputes arising out of this Agreement or related to its violation or execution, including summary proceedings, will be settled exclusively by the Commercial Court of Paris; 4) Angola, Bahrain, Botswana, Burundi, Egypt, Eritrea, Ethiopia, Ghana, Jordan, Kenya, Kuwait, Liberia, Malawi, Malta, Mozambique, Nigeria, Oman, Pakistan, Qatar, Rwanda, Sao Tome, Saudi Arabia, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, United Arab Emirates, United Kingdom, West Bank/Gaza, Yemen, Zambia, and Zimbabwe, this Agreement will be governed by English Law and disputes relating to it will be submitted to the exclusive jurisdiction of the English courts; and 5) in Greece, Israel, Italy, Portugal, and Spain any legal claim arising out of this Statement will be brought before, and finally settled by, the competent court of Athens, Tel Aviv, Milan, Lisbon, and Madrid, respectively.

#### THE FOLLOWING TERMS APPLY TO THE COUNTRY SPECIFIED:

#### **AUSTRIA AND GERMANY**

**The IBM Warranty for Machines:** *The following replaces the first sentence of the first paragraph of this Section:* The warranty for an IBM Machine covers the functionality of the Machine for its normal use and the Machine's conformity to its Specifications.

The following paragraphs are added to this Section:

The minimum warranty period for Machines is six months. In case IBM or your reseller is unable to repair an IBM Machine, you can alternatively ask for a partial refund as far as justified by the reduced value of the unrepaired Machine or ask for a cancellation of the respective agreement for such Machine and get your money refunded.

**Extent of Warranty:** The second paragraph does not apply.

**Warranty Service:** *The following is added to this Section:* During the warranty period, transportation for delivery of the failing Machine to IBM will be at IBM's expense.

**Limitation of Liability:** *The following paragraph is added to this Section:* The limitations and exclusions specified in the Statement of Limited Warranty will not apply to damages caused by IBM with fraud or gross negligence and for express warranty.

The following sentence is added to the end of item 2: IBM's liability under this item is limited to the violation of essential contractual terms in cases of ordinary negligence.

#### **EGYPT**

**Limitation of Liability:** *The following replaces item 2 in this Section:* as to any other actual direct damages, IBM's liability will be limited to the total amount you paid for the Machine that is the subject of the claim. For purposes of this item, the term "Machine" includes Machine Code and Licensed Internal Code.

Applicability of suppliers and resellers (unchanged).

#### **FRANCE**

**Limitation of Liability:** The following replaces the second sentence of the first paragraph of this Section:In such instances, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from IBM, IBM is liable for no more than: (items 1 and 2 unchanged).

#### **IRELAND**

**Extent of Warranty:** *The following is added to this Section:* Except as expressly provided in these terms and conditions, all statutory conditions, including all warranties implied, but without prejudice to the generality of the foregoing all warranties implied by the Sale of Goods Act 1893 or the Sale of Goods and Supply of Services Act 1980 are hereby excluded.

**Limitation of Liability:** The following replaces items one and two of the first paragraph of this Section:1. death or personal injury or physical damage to your real property solely caused by IBM's negligence; and 2. the amount of any other actual direct damages, up to 125 percent of the charges (if recurring, the 12 months' charges apply) for the Machine that is the subject of the claim or which otherwise gives rise to the claim.

Applicability of suppliers and resellers (unchanged).

The following paragraph is added at the end of this Section: IBM's entire liability and your sole remedy, whether in contract or in tort, in respect of any default shall be limited to damages.

#### **ITALY**

**Limitation of Liability:** The following replaces the second sentence in the first paragraph:In each such instance unless otherwise provided by mandatory law, IBM is liable for no more than: 1. (unchanged) 2. as to any other actual damage arising in all situations involving nonperformance by IBM pursuant to, or in any way related to the subject matter of this Statement of Warranty, IBM's liability, will be limited to the total amount you paid for the Machine that is the subject of the claim. Applicability of suppliers and resellers (unchanged).

The following replaces the third paragraph of this Section: Unless otherwise provided by mandatory law, IBM and your reseller are not liable for any of the following: (items 1 and 2 unchanged) 3) indirect damages, even if IBM or your reseller is informed of their possibility.

#### SOUTH AFRICA, NAMIBIA, BOTSWANA, LESOTHO AND SWAZILAND

**Limitation of Liability:** The following is added to this Section: IBM's entire liability to you for actual damages arising in all situations involving nonperformance by IBM in respect of the subject matter of this Statement of Warranty will be limited to the charge paid by you for the individual Machine that is the subject of your claim from IBM.

#### UNITED KINGDOM

**Limitation of Liability:** The following replaces items 1 and 2 of the first paragraph of this Section:

- 1. death or personal injury or physical damage to your real property solely caused by IBM's negligence;
- 2. the amount of any other actual direct damages or loss, up to 125 percent of the charges (if recurring, the 12 months' charges apply) for the Machine that is the subject of the claim or which otherwise gives rise to the claim;

The following item is added to this paragraph: 3. breach of IBM's obligations implied by Section 12 of the Sale of Goods Act 1979 or Section 2 of the Supply of Goods and Services Act 1982.

Applicability of suppliers and resellers (unchanged).

The following is added to the end of this Section: IBM's entire liability and your sole remedy, whether in contract or in tort, in respect of any default shall be limited to damages.

#### **Notices**

This publication was developed for products and services offered in the U.S.A.

IBM may not offer the products, services, or features discussed in this document in other countries. Consult your local IBM representative for information on the products and services currently available in your area. Any reference to an IBM product, program, or service is not intended to state or imply that only that IBM product, program, or service may be used. Any functionally equivalent product, program, or service that does not infringe any IBM intellectual property right may be used instead. However, it is the user's responsibility to evaluate and verify the operation of any non-IBM product, program, or service.

IBM may have patents or pending patent applications covering subject matter described in this document. The furnishing of this document does not give you any license to these patents. You can send license inquiries, in writing, to:

IBM Director of Licensing IBM Corporation North Castle Drive Armonk, NY 10504-1785 U.S.A.

The following paragraph does not apply to the United Kingdom or any country where such provisions are inconsistent with local law: INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION PROVIDES THIS PUBLICATION "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some states do not allow disclaimer of express or implied warranties in certain transactions, therefore, this statement may not apply to you.

This information could include technical inaccuracies or typographical errors. Changes are periodically made to the information herein; these changes will be incorporated in new editions of the publication. IBM may make improvements and/or changes in the product(s) and/or the program(s) described in this publication at any time without notice.

IBM may use or distribute any of the information you supply in any way it believes appropriate without incurring any obligation to you. Any performance data contained herein was determined in a controlled environment. Therefore, the result obtained in other operating environments may vary significantly. Some measurements may have been made on development-level systems and there is no guarantee that these measurements will be the same on generally available systems. Furthermore, some measurements may have been estimated through extrapolation. Actual results may vary. Users of this document should verify the applicable data for their specific environment.

## Federal Communications Commission (FCC) statement

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

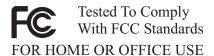
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- · Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an IBM authorized dealer or service representative for help.

Properly shielded and grounded cables and connectors must be used in order to meet FCC emission limits. Proper cables and connectors are available from IBM authorized dealers. IBM is not responsible for any radio or television interference caused by using other than recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible party:

International Business Machines Corporation New Orchard Road Armonk, NY 10504 Telephone: 1-919-543-2193



Industry Canada Class B emission compliance statement

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

#### Avis de conformite a la reglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

#### Deutsche EMV-Direktive (electromagnetische Verträglichkeit)

Zulassungbescheinigunglaut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG) vom 30. August 1995 (bzw. der EMC EG Richtlinie 89/336):

Dieses Gerät ist berechtigt in Übereinstimmungmit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraph 5 des EMVG ist die:

IBM Deutschland Informationssysteme GmbH, 70548 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraph 3 Abs. (2) 2:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 50082-1 und EN 55022 Klasse B.

#### EN 50082-1 Hinweis:

"Wird dieses Gerät in einer industriellen Umgebung betrieben (wie in EN 50082-2 festgetlegt), dann kann es dabei eventuell gest÷rt werden. In solch einem FA11 ist der Abstand bzw. die Abschirmungzu der industriellen St÷rquelle zu vergr÷βern."

#### Anmerkung:

Um die Einhaltung des EMVG sicherzustellen sind die Geräte, wie in den IBM Handbüchern angegeben, zu installieren und zu betreiben.

#### European Union - emission directive

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 89/366/ECC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

IBM can not accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the fitting of non-IBM option cards.

This product has been tested and found to comply with the limits for Class B Information Technology Equipment according to European Standard EN 55022. The limits for Class B equipment were derived for typical residential environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication devices.

#### Union Européenne - Directive Conformité électromagnétique

Ce produit est conforme aux exigences de protection de la Directive 89/336/EEC du Conseil de l'UE sur le rapprochement des lois des États membres en matière de compatibilité électromagnétique.

IBM ne peut accepter aucune responsabilité pour le manquement aux exigences de protection résultant d'une modification non recommandée du produit, y compris l'installation de cartes autres que les cartes IBM.

Ce produit a été testé et il satisfait les conditions de l'équipement informatique de Classe B en vertu de Standard européen EN 55022. Les conditions pour l'équipement de Classe B ont été définies en fonction d'un contexte résidentiel ordinaire afin de fournir une protection raisonnable contre l'interférence d'appareils de communication autorisés.

#### Unione Europea - Directiva EMC (Conformidad électromagnética)

Este producto satisface los requisitos de protección del Consejo de la UE, Directiva 89/336/CEE en lo que a la legislatura de los Estados Miembros sobre compatibilidad electromagnética se refiere.

IBM no puede aceptar responsabilidad alguna si este producto deja de satisfacer dichos requisitos de protección como resultado de una modificación no recomendada del producto, incluyendo el ajuste de tarjetas de opción que no sean IBM.

Este producto ha sido probado y satisface los límites para Equipos Informáticos Clase B de conformidad con el Estándar Europeo EN 55022. Los límites para los equipos de Clase B se han establecido para entornos residenciales típicos a fin de proporcionar una protección razonable contra las interferencias con dispositivos de comunicación licenciados.

#### Union Europea - Normativa EMC

Questo prodotto è conforme alle normative di protezione ai sensi della Direttiva del Consiglio dell'Unione Europea 89/336/CEE sull'armonizzazione legislativa degli stati membri in materia di compatibilità elettromagnetica.

IBM non accetta responsabilità alcuna per la mancata conformità alle normative di protezione dovuta a modifiche non consigliate al prodotto, compresa l'installazione di schede e componenti di marca diversa da IBM.

Le prove effettuate sul presente prodotto hanno accertato che esso rientra nei limiti stabiliti per le le apparecchiature di informatica Classe B ai sensi del Norma Europea EN 55022. I limiti delle apparecchiature della Classe B sono stati stabiliti al fine di fornire ragionevole protezione da interferenze mediante dispositivi di comunicazione in concessione in ambienti residenziali tipici.

이 기기는 가정용으로 전자파 적합등록을 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용 할 수 있습니다.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。 取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 Japanese statement of compliance for products less than or equal to 20 A per phase

# 高調波ガイドライン適合品

### **Trademarks**

The following terms are trademarks of the IBM Corporation in the United States or other countries or both:

**IBM** 

HelpCenter

Microsoft is a registered trademark of the Microsoft Corporation in the United States, other countries, or both.

Other company, product, and service names may be trademarks or service marks of others.

# IBW.

Part Number: 21P9992



Printed in the United States of America on recycled paper containing 10% recovered post-consumer fiber.

(1P) P/N: 21P9992

